

# SCIENZE DELLA MEDIAZIONE LINGUISTICA

LAMET-LANGUAGES FOR TRANSLATION AND INTERPRETING Lingue per la Traduzione e l'Interpretazione di Trattativa classe delle lauree L-12					LALIR-LANGUAGES FOR INTERNATIONAL RELATIONS Lingue per le Relazioni Internazionali classe delle lauree L-12					LALIT-Languages for TOURISM MANAGEMENT Lingue per il Management del Turismo classe delle lauree L-12				
PRIMO ANNO: n° 7 Esami di profitto e 63 CFU					PRIMO ANNO: n° 7 Esami di profitto e 60 CFU					PRIMO ANNO: n° 7 Esami di profitto e 60 CFU				
DISCIPLINA	SSD	Esami	ORE	CFU	DISCIPLINA	SSD	Esami	ORE	CFU	DISCIPLINA	SSD	Esami	ORE	CFU
Lingua e traduzione TERZA LINGUA I (C.I.)	L-LIN (a)	1	120	12	Istituzioni di diritto pubblico	IUS/09	1	48	6	Fondamenti di impresa	SECS-P/07	1	48	6
Tecniche di traduzione e linguaggi settoriali	L-LIN/02	1	48	6	Scienza politica	SPS/04	1	72	9	Geografia del turismo	M-GGR/02	1	72	9
Fondamenti di impresa	SECS-P/07	1	48	6	Storia contemporanea	M-STO/04	1	48	6	Storia contemporanea	M-STO/04	1	48	6
Lingua e Linguistica italiana	L-FIL-LET/12	1	48	6	Lingua e Linguistica italiana	L-FIL-LET/12	1	48	6	Lingua e Linguistica italiana	L-FIL-LET/12	1	48	6
Cultura e letteratura Inglese	L-LIN/10	1	48	6	Cultura e letteratura Inglese	L-LIN/10	1	48	6	Cultura e letteratura Inglese	L-LIN/10	1	48	6
Lingua e traduzione INGLESE I (C.I.)	L-LIN/12	1	120	12	Lingua e traduzione INGLESE I (C.I.)	L-LIN/12	1	120	12	Lingua e traduzione INGLESE I (C.I.)	L-LIN/12	1	120	12
Lingua e traduzione SECONDA LINGUA I (C.I.)	L-LIN (a)	1	120	12	Lingua e traduzione SECONDA LINGUA I (C.I.)	L-LIN (a)	1	120	12	Lingua e traduzione SECONDA LINGUA I (C.I.)	L-LIN (a)	1	120	12
SECONDO ANNO: n° 7 Esami di profitto e 60 CFU					SECONDO ANNO: n° 7 Esami di profitto e 60 CFU					SECONDO ANNO: n° 7 Esami di profitto e 60 CFU				
DISCIPLINA	SSD	Esami	ORE	CFU	DISCIPLINA	SSD	Esami	ORE	CFU	DISCIPLINA	SSD	Esami	ORE	CFU
Lingua e traduzione TERZA LINGUA II (C.I.)	L-LIN (a)	1	120	12	Diritto internazionale	IUS/13	1	72	9	Marketing dei servizi	SECS-P/08	1	72	9
Cultura e letteratura TERZA LINGUA	L-LIN (b)	1	48	6	Economia politica	SECS-P/01	1	72	9	Economia politica	SECS-P/01	1	72	9
Fondamenti di Interpretazione	L-LIN/12	1	48	6	Politica economica dell'integraz. europea	SECS-P/02	1	48	6	Elementi di informatica per i beni culturali	ING-INF/05	1	48	6
Attività a scelta libera - GRUPPO 1	(*)	1	48	6	Attività a scelta libera - GRUPPO 1	(*)	1	48	6	Attività a scelta libera - GRUPPO 1	(*)	1	48	6
Cultura e letteratura SECONDA LINGUA	L-LIN (b)	1	48	6	Cultura e letteratura SECONDA LINGUA	L-LIN (b)	1	48	6	Cultura e letteratura SECONDA LINGUA	L-LIN (b)	1	48	6
Lingua e traduzione INGLESE II (C.I.)	L-LIN/12	1	120	12	Lingua e traduzione INGLESE II (C.I.)	L-LIN/12	1	120	12	Lingua e traduzione INGLESE II (C.I.)	L-LIN/12	1	120	12
Lingua e traduzione SECONDA LINGUA II (C.I.)	L-LIN (a)	1	120	12	Lingua e traduzione SECONDA LINGUA II (C.I.)	L-LIN (a)	1	120	12	Lingua e traduzione SECONDA LINGUA II (C.I.)	L-LIN (a)	1	120	12
TERZO ANNO: n° 5 Esami di profitto e 57 CFU					TERZO ANNO: n° 6 Esami di profitto e 60 CFU					TERZO ANNO: n° 6 Esami di profitto e 60 CFU				
DISCIPLINA	SSD	Esami	ORE	CFU	DISCIPLINA	SSD	Esami	ORE	CFU	DISCIPLINA	SSD	Esami	ORE	CFU
Lingua e traduzione TERZA LINGUA III (C.I.)	L-LIN (a)	1	120	12	Relazioni internazionali	SPS/04	1	72	9	Place marketing e destination marketing	SECS-P/08	1	72	9
Interpretazione di trattativa	L-LIN/12	1	48	6	Storia delle relazioni internazionali	SPS/06	1	48	6	Working in digital and smart organizations	SECS-P/10	1	48	6
Attività a scelta libera - GRUPPO 2	(*)	1	48	6	European integration law	IUS/14	1	48	6	Information systems for tourism	M-GGR/02	1	48	6
Lingua e traduzione INGLESE III (C.I.)	L-LIN/12	1	120	12	Attività a scelta libera - GRUPPO 2	(*)	1	48	6	Attività a scelta libera - GRUPPO 2	(*)	1	48	6
Lingua e traduzione SECONDA LINGUA III (C.I.)	L-LIN (a)	1	120	12	Lingua e traduzione INGLESE III (C.I.)	L-LIN/12	1	120	12	Lingua e traduzione INGLESE III (C.I.)	L-LIN/12	1	120	12
Altre attività formative obbligatorie					Lingua e traduzione SECONDA LINGUA III (C.I.)	L-LIN (a)	1	120	12	Lingua e traduzione SECONDA LINGUA III (C.I.)	L-LIN (a)	1	120	12
Tirocinio			150	6	Altre attività formative obbligatorie					Altre attività formative obbligatorie				
Esame finale				6	Tirocinio			150	6	Tirocinio			150	6
					Esame finale				6	Esame finale				6

## (\*) INSEGNAMENTI A SCELTA LIBERA: SCELTA DI UN INSEGNAMENTO PER CIASCUNO DEI DUE GRUPPI

DISCIPLINA	SSD	GRUPPO	ANNO	CFU	DISCIPLINA	SSD	GRUPPO	ANNO	CFU	DISCIPLINA	SSD	GRUPPO	ANNO	CFU
Lingua Araba	L-OR/12	GR1	2	6	Sociologia delle relazioni internazionali	SPS/11	GR1	2	6	Sociologia delle relazioni internazionali	SPS/11	GR1	2	6
Lingua Cinese	L-OR/21	GR1	2	6	Organizzazione aziendale	SECS-P/10	GR1	2	6	Organizzazione aziendale	SECS-P/10	GR1	2	6
Lingua Russa	L-LIN/21	GR1	2	6	Fondamenti di interpretazione	L-LIN/12	GR1	2	6	Politica economica dell'integraz. europea	SECS-P/02	GR1	2	6
Politica economica dell'integraz. europea	SECS-P/02	GR1	2	6	Sociologia dei processi culturali e comunicativi	SPS/08	GR2	3	6	Sociologia dei processi culturali e comunicativi	SPS/08	GR2	3	6
Management	SECS-P/08	GR2	3	6	Management	SECS-P/08	GR2	3	6	Management	SECS-P/08	GR2	3	6
European integration law	IUS/14	GR2	3	6	Interpretazione di trattativa	L-LIN/12	GR2	3	6	European integration law	IUS/14	GR2	3	6

### NOTE:

- a) Lingua e traduzione C.I. (seconda e/o terza lingua) a scelta tra: Francese (L-LIN/04), Spagnola (L-LIN/07) e Tedesca (L-LIN-14)
- b) Cultura e letteratura (seconda e/o terza lingua) a scelta tra: Francese (L-LIN/03), Spagnola (L-LIN/05) e Tedesca (L-LIN-13)
- c) Lingua e traduzione C.I. comprende i moduli: Linguistica, Lingua, Traduzione da e verso l'Italiano

A.A. 2024/2025

UNIVERMANTOVA - VIA SCARSELLINI, 2 - 46100 MANTOVA - EMAIL: SEGRETERIA.STUDENTI@UNIMN.IT - TEL. 0376/286202 - WEB: WWW.SSML.UNIMN.IT

# SCIENZE DELLA MEDIAZIONE LINGUISTICA

**LAMET-LANGUAGES FOR TRANSLATION AND INTERPRETING**  
Lingue per la Traduzione e l'Interpretazione di Trattativa  
classe delle lauree L-12

**LALIR-LANGUAGES FOR INTERNATIONAL RELATIONS**  
Lingue per le Relazioni Internazionali  
classe delle lauree L-12

**LALIT-Languages for TOURISM MANAGEMENT**  
Lingue per il Management del Turismo  
classe delle lauree L-12

## LaMET - Languages for Translation and Interpreting

Corso di laurea in Lingue per la Traduzione e l'Interpretazione di Trattativa  
classe delle lauree L-12 Mediazione linguistica

### OBIETTIVI FORMATIVI

Il Corso di studi in "Lingue per la Traduzione e l'Interpretazione di Trattativa" è finalizzato a fornire adeguata conoscenza dei metodi, dei contenuti culturali e scientifici e delle competenze proprie dell'ambito delle tre lingue straniere, della mediazione linguistica, dell'interpretazione di trattativa e della traduzione, secondo la normativa nazionale e comunitaria. Più specificamente i laureati dovranno avere le seguenti competenze e capacità:

- competenze comunicative, interlinguistiche ed interculturali in italiano e in tre lingue straniere;
- competenze tecnico-traduttive e di mediazione linguistica orale e scritta;
- conoscenze cultural-letterarie, economico-giuridiche, socio-storiche;
- capacità di utilizzare gli strumenti per la comunicazione e la gestione dell'informazione;
- capacità di operare con autonomia organizzativa e di inserirsi prontamente negli ambienti di lavoro.

### PROFILO PROFESSIONALE

Mediatrice/tore linguistica/o nell'ambito dei rapporti internazionali a livello interpersonale, organismi ed enti internazionali e di impresa.

### SBOCCHI PROFESSIONALI

Attività professionale autonoma o dipendente, in ambito linguistico-interculturale, presso aziende, istituzioni, organizzazioni ed enti nazionali ed internazionali, pubblici e privati. Il laureato si occupa di mediazione linguistica, di interpretazione di trattativa e traduzione, di ricerca documentale e cura la redazione di testi in ambito nazionale e/o internazionale.

### PROSEGUIMENTO DEGLI STUDI

Ai sensi del D.M. 38/2002 il titolo in "Lingue per la Traduzione e l'Interpretazione di Trattativa" consente l'accesso al corso di laurea magistrale appartenente alla classe LM-38 in Lingue moderne per la Comunicazione e la Cooperazione. Inoltre consente la partecipazione ai corsi di Master Universitari che prevedono il possesso di un titolo di studio della Classe L-12.

## LaLIR - Languages for International Relations

Corso di laurea in Lingue per le Relazioni Internazionali  
classe delle lauree L-12 Mediazione linguistica

### OBIETTIVI FORMATIVI

Il Corso di studi triennale si propone di formare laureati in due lingue straniere solide e articolate capacità professionali, interessati a una formazione agile e multidisciplinare, che fornisca le capacità necessarie per accedere agli ambiti lavorativi che richiedono una spiccata attitudine dinamica.

La formazione, rigorosamente multidisciplinare e interdisciplinare, è orientata all'acquisizione di conoscenze di base negli ambiti giuridico, economico, storico, sociologico e politologico con una preparazione orientata alla dimensione internazionale ed europea degli stessi ambiti, al fine di sviluppare una specifica competenza nella gestione di diversi profili internazionali ed europei dell'odierna realtà giuridica, economica e sociale.

### PROFILO PROFESSIONALE

Esperto/o in Relazioni Internazionali con una solida preparazione in due lingue straniere e competenze interdisciplinari in grado di elaborare e gestire le strategie di organizzazioni nazionali e/o internazionali o aziende, soprattutto quanto all'attività di progettazione, attuazione e valutazione.

### SBOCCHI PROFESSIONALI

Attività professionale autonoma o dipendente presso amministrazioni dello stato, negli enti pubblici e negli enti locali, addetto all'ufficio studi e ricerche di enti e organizzazioni pubbliche, carriera diplomatica, assistente e/o collaboratore parlamentare italiano e/o europeo, carriere in ambito privato (imprese for profit e organizzazioni attive nel terzo settore) (addetti ai public affairs, addetti alle pubbliche relazioni, curare i rapporti con i mezzi di informazione, addetti agli affari generali.

### PROSEGUIMENTO DEGLI STUDI

Ai sensi del D.M. 38/2002 il titolo in "Lingue per le Relazioni Internazionali" consente l'accesso al corso di laurea magistrale appartenenti alla classe LM-38 in Lingue moderne per la Comunicazione e la Cooperazione e alla classe LM-52 in Relazioni Internazionali, nei limiti dei regolamenti di ciascun ateneo. Inoltre consente la partecipazione ai corsi di Master Universitari che prevedono il possesso di un titolo di studio della Classe L-12.

## LALIT-Languages for TOURISM MANAGEMENT

Corso di laurea in Lingue per il Management del Turismo  
classe delle lauree L-12 Mediazione linguistica

### OBIETTIVI FORMATIVI

Data la profonda interconnessione fra la competenza linguistica e la gestione di tutta la moderna attività imprenditoriali e culturale, questo corso di studi si propone la creazione di una figura professionale la cui prima impostazione sia una forte competenza linguistica, ad ogni livello (scritto, orale, mediatico), in due delle principali lingue europee, oltre che in italiano. Su tale base, lo studente dovrà innestare una adeguata preparazione di tipo umanistico e giuridico-economico, con attenzione anche all'utilizzo della strumentazione informatica. Il Manager turistico potrà svolgere attività professionali presso le realtà aziendali operanti nel mercato del turismo e sarà in grado di approfondire la gestione di tali aziende nei rapporti con la domanda nazionale e internazionale. La competenza linguistica sarà strumento fondamentale di tale attività.

### PROFILO PROFESSIONALE

Manager turistico con solide conoscenze linguistiche, e si prefigge di formare operatori qualificati nell'ambito del settore turistico. I laureati dovranno essere in grado di svolgere funzioni di carattere economico-gestionale, di promozione e marketing in aziende operanti nel settore dell'ospitalità e dell'organizzazione di pacchetti di viaggio.

### SBOCCHI PROFESSIONALI

Hotel Manager; Tecnico delle attività ricettive; Accompagnatore turistico; Direttore Tecnico di Agenzia di Viaggi; Agente di viaggio; Tour Operator Specialist; Consulente di promozione turistica; Organizzatore di eventi culturali, fiere, esposizioni, convegni e ricevimenti; Animatore turistico; Tecnico dei musei; Tecnico di comunicazione e marketing turistico; Responsabile dei servizi di ristorazione e banqueting; Coordinatore centro prenotazioni; Promotore commerciale; Spa Manager; Social Media Manager.

### PROSEGUIMENTO DEGLI STUDI

Ai sensi del D.M. 38/2002 il titolo in "Lingue per il Management del Turismo" consente l'accesso al corso di laurea magistrale appartenenti alla classe LM-38 in Lingue moderne per la Comunicazione e la Cooperazione e alla classe LM-49 in Progettazione e gestione dei sistemi turistici, nei limiti dei regolamenti di ciascun ateneo. Inoltre consente la partecipazione ai corsi di Master Universitari che prevedono il possesso di un titolo di studio della Classe L-12.

A.A. 2024/2025

UNIVERMANTOVA - VIA SCARSELLINI, 2 - 46100 MANTOVA - EMAIL: SEGRETERIA.STUDENTI@UNIMN.IT - TEL. 0376/286202 - WEB: WWW.SSML.UNIMN.IT